

Med högaktning och erkänsla för allt det stora och goda Senatorn  
verkat för landet

O Furuhjelm

Min adress: С. Петербургъ.

Генералу Фуругельму  
по Крюкову Каналу  
противъ Никольскаго рынка  
домъ N. 23.

10

**411** *J. V. SNELLMAN – A. H. SNELLMAN 7.I 1880*  
*HUB, JVS handskriftssamling*

Kära Hinni.

Jag skrifver för att visa, att jag denna gång kommit ihåg Din namsdag,  
och sänder i brist på bättre handskar – erinrande om, att Du må  
tacksamt begagna tillfällen, som inbjudas Dig, der sådane behöfvas. Ty  
samlif bland bildade menniskor är dock ett steg från den naturliga  
råheten, och vara dervid en rekomendation.

20

Hvarken Hanna elker Janne föreslå någon passande namnsdags-  
gåfva.

Från Kalle hafva vi haft bref. Han kom frisk fram, och synes befinna  
sig väl och glad.

Jannes nästa år gör mig bekymmer. Tyvärr kan han icke ens taga sin  
examen, så att han blir ur stånd att mottaga ett förordnande. Kanske  
lyckas det honom dock att här få aflägga muntlig examen och från  
Wiborg skicka Finska expeditioner såsom skriftlig prof.

Glädje gör Du mig, om Du skrifver några ord till den ena eller den  
andra. När Janne kommer, kunnen I ju tura om.

30

Gud vare hos Dig! Din öme fader

J. V. S:n

d. 7/1 80.

**412** *J. V. SNELLMAN – J. O. W. FURUHJELM 12.I*  
*1880*  
*RA, Ätten Furuhjelms arkiv*

40

Välborne Herr General och Riddare.

Skrifvelsen af den 3:e dennes har jag haft äran mottaga.

För mig genom densamma bevisade förtroende äfvensom för tidiga-  
re åtnjuten vänlig välvilja är jag uppröktigt tacksam.

För en patriotisk gåfva, sådan som den i fråga, erbjuda sig många  
föremål,

För mig framstår dock ett såsom det viktigaste.

Finlands största framtida fara är landets förryskande.

50

Så länge här finnes en bildning i hvilken folket – det finska, 7/9 delar  
– icke har någon del, är motståndskraften svag. För Finnarne är det  
sak samma ungefär, om bildningen här talar ryska eller svenska.

Det är på denna grund jag ansett och anser arbetet för en finsk-  
språkig litteratur, finska lärdomsskolor, finskt språk i administration,